



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ ВОЗ
ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ТАБАКА

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН РАМОЧНОЙ КОНВЕНЦИИ
ВОЗ ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ТАБАКА

FCTC/COP/10/INF.DOC./1 Rev.1
1 июля 2023 г.

Десятая сессия

Панама-Сити, Панама, 20–25 ноября 2023 г.

Пункт 8.2 предварительной повестки дня

Предлагаемые план работы и бюджет на финансовый период 2024–2025 гг.

Пояснительная записка

Цель документа

В настоящем докладе описывается структура предлагаемых плана работы и бюджета на финансовый период 2024–2025 гг. и распределение мероприятий, подлежащих финансированию за счет начисленных взносов и внебюджетных средств, а также излагаются обоснования и предположения, сделанные при расчете расходов на мероприятия.

Действия Конференции Сторон

Конференции Сторон Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака предлагается принять к сведению дополнительную информацию, содержащуюся в настоящем докладе, при рассмотрении плана работы и бюджета на финансовый период 2024–2025 гг. на предмет их утверждения.

Вклад в достижение Целей в области устойчивого развития (ЦУР): все ЦУР; в частности, ЦУР 3 и задача 3.а.

Связь с пунктом плана работы и бюджета: отсутствует.

Дополнительные финансовые последствия, если они не включены в план работы и бюджет: отсутствуют.

Соответствующие документы: FCTC/COP/10/17, предлагаемые план работы и бюджет на финансовый период 2024–2025 гг.

СПРАВОЧНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Настоящий документ представляет собой пояснительную записку к предлагаемым плану работы и бюджету на финансовый период 2024–2025 гг., которые содержатся в документе FCTC/COP/10/17, и предназначен для рассмотрения Конференцией Сторон (КС) Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака (РКБТ ВОЗ). Предлагаемые план работы и бюджет на финансовый период 2024–2025 гг. согласованы с «Глобальной стратегией по ускорению борьбы против табака: содействие устойчивому развитию путем осуществления РКБТ ВОЗ, 2019-2025 гг.» , принятой КС в решении FCTC/COP8(16), и структурированы в соответствии с тремя основными стратегическими целями (с дальнейшей разбивкой на соответствующие стратегические задачи) и двумя оперативными задачами.
2. Приложение 1 к документу FCTC/COP/10/17 содержит оценку расходов на осуществление мероприятий в соответствии с РКБТ ВОЗ с разбивкой по стратегическим целям, стратегическим задачам, мероприятиям и источникам финансирования. Цифры бюджета, соответствующие различным строкам плана работы, представляют собой оценочную стоимость проведения конкретных мероприятий, а в столбцах плана работы указывается источник финансирования: за счет начисленных взносов (НВ) или внебюджетных средств (ВБС).
3. Распределение валовых расходов на персонал представлено в приложении 2 к документу FCTC/COP/10/17.
4. Как и в предыдущие годы, основу бюджета будут составлять НВ согласно шкале взносов, утвержденной КС, и ВБС, которые Секретариату Конвенции будет поручено изыскать.
5. Общий предлагаемый бюджет на осуществление деятельности в финансовом периоде 2024–2025 гг. составляет 9 117 313 долл. США.
6. В таблицах ниже показано распределение этой суммы по источникам финансирования.

Финансирование за счет начисленных взносов (НВ)	
Мероприятие	Расходы (долл. США)
Предусмотренная Конвенцией деятельность, связанная с администрированием Конвенции, включая проведение одиннадцатой сессии Конференции Сторон (КС11) и работу Президиума, избранного десятой сессией Конференции Сторон (КС10)	1 372 313
Цикл представления отчетности и Доклад о глобальном прогрессе в осуществлении Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака по состоянию на 2025 г.	75 000
Межсессионные группы (рабочие и экспертные) либо группы, для которых ожидается продление мандатов, либо возможные новые рабочие и экспертные группы, созданные решениями КС10 (с частичным финансированием)	75 000
Международное сотрудничество, формирование партнерств и альянсов	30 000
Общее руководство и управление Секретариатом Конвенции, включая коммуникации и информационные технологии, присутствие в Интернете (ведение веб-сайта на шести языках, социальные сети), а также сбор средств	105 000
Общие расходы на мероприятия, финансируемые за счет НВ	1 657 313

Финансирование за счет начисленных взносов (НВ)	
Мероприятие	Расходы (долл. США)
Мероприятия, связанные с КС: предсессионные совещания, сегмент высокого уровня, приглашенные докладчики, мероприятия, а также выплата суточных делегатам из стран с низким или средним уровнем дохода	740 000
Межсессионные группы (рабочие и экспертные) либо группы, для которых ожидается продление мандатов, либо возможные новые рабочие и экспертные группы, созданные решениями КС10 (с частичным финансированием)	125 000
Мероприятия, направленные на расширение возможностей Сторон в области предоставления отчетности и совершенствование управления знаниями	835 000
Работа по предоставлению прямой помощи Сторонам в осуществлении Конвенции, включая мероприятия по оказанию помощи в целях развития, такие как проект РКБТ-2030	5 250 000
Прочие мероприятия по содействию международному сотрудничеству	245 000
Работа по мобилизации ресурсов и активизации деятельности в области коммуникации	265 000
Общие расходы на мероприятия, финансируемые за счет ВБС	7 460 000
Общие расходы на мероприятия	9 117 313

7. В таблице ниже показано распределение расходов по направлениям Глобальной стратегии и источникам финансирования.

	Расходы на мероприятие (долл. США)		
	НВ	ВБС	Всего
Направление работы			
Стратегическая цель 1. Ускорение мер			
Стратегическая задача 1.1	0	3 600 000	3 600 000
Стратегическая задача 1.2	0	400 000	400 000
Всего по стратегической цели 1		4 000 000	4 000 000
Стратегическая цель 2. Формирование международных альянсов и партнерств с участием представителей различных секторов и гражданского общества в целях содействия осуществлению РКБТ ВОЗ			
Стратегическая задача 2.1	65 000	365 000	430 000
Стратегическая задача 2.2	0	215 000	215 000
Всего по стратегической цели 2	65 000	580 000	645 000
Стратегическая цель 3. Поддержание авторитета и развитие достижений РКБТ ВОЗ; преодоление препятствий, затрудняющих всеобъемлющее, эффективное и устойчивое осуществление РКБТ ВОЗ и реализацию более широких мер по борьбе против табака			
Стратегическая задача 3.1	0	200 000	200 000
Стратегическая задача 3.2	80 000	1 750 000	1 830 000
Всего по стратегической цели 3	80 000	1 950 000	2 030 000
Оперативная задача 1	10 000	65 000	75 000
Оперативная задача 2	1 447 313	865 000	2 312 313
Совокупные расходы по областям деятельности	1 657 313	7 460 000	9 117 313

Стратегическая цель 1

Стратегическая задача 1.1 Приоритизация мер, способствующих ускорению осуществления РКБТ ВОЗ, включая эффективные виды технической и финансовой помощи Сторонам в определенных приоритетных областях

8. Помимо оценок потребностей, Секретариат Конвенции также будет оказывать Сторонам техническую помощь по осуществлению РКБТ ВОЗ с особым вниманием к приоритетам, указанным в Глобальной стратегии. Для целей планирования техническая помощь по различным статьям вынесена в отдельные бюджетные статьи предлагаемых плана работы и бюджета. Если Стороне необходима техническая помощь более чем по одной статье, такая помощь будет оказываться в рамках одной миссии.

9. Деятельность, предусмотренная в настоящем разделе плана работы, будет осуществляться как в рамках существующего проекта РКБТ-2030 (при условии продолжения финансирования), так и с помощью иных средств оказания поддержки. Секретариат Конвенции будет координировать выполнение работ в этой области в ответ на запросы Сторон, занимаясь привлечением к ним Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) на всех уровнях, организаций системы Организации Объединенных Наций (включая Программу развития Организации Объединенных Наций), центров знаний РКБТ ВОЗ, а также других соответствующих организаций и экспертов.

Конкретная задача 1.1.1 Стороны разрабатывают, внедряют и регулярно актуализируют комплексные национальные стратегии по борьбе против табака с указанием объема расходов (статья 5 РКБТ ВОЗ), уделяя первоочередное внимание многосекторальным и сквозным мерам политики и наиболее важным в национальном контексте статьям, а также поддержке Сторон, признанных Организацией экономического сотрудничества и развития странами с низким или средним уровнем дохода		
Мероприятие		Обоснование бюджета
1.1.1.1	Осуществление миссий по оценке потребностей по запросу, включая оказание помощи по результатам таких миссий <i>Помощь оказана как минимум восьми Сторонам по запросу в оценке их потребностей, разработке плана действий и отслеживании прогресса в осуществлении неотложных мер</i>	40 000 долл. США на каждый проект. Затраты могут включать расходы на привлечение экспертов, оплату услуг по устному переводу, проезда, суточных, услуг по аренде помещений и прочие расходы на местах. Расходы могут отличаться в зависимости от запроса и потребностей. Стороны с высоким уровнем дохода могут запросить проведение оценки потребностей, однако будут обязаны полностью компенсировать все соответствующие расходы.
1.1.1.2	Оказание Сторонам технической помощи в связи со статьей 5.1 (разработка комплексных национальных стратегий по борьбе против табака с указанием сметных расходов) по их просьбе <i>Помощь по запросу была оказана как минимум четырем Сторонам</i>	40 000 долл. США на каждый проект. Затраты могут включать расходы на привлечение экспертов, оплату услуг по устному переводу, проезда, суточных, услуг по аренде помещений и прочие расходы на местах. Расходы могут отличаться в зависимости от запроса и потребностей.
1.1.1.3	Предоставление Сторонам по их просьбе технической помощи по статьям, наиболее важным в национальном контексте	40 000 долл. США на каждый проект. Затраты могут включать расходы на привлечение экспертов, оплату услуг по устному переводу, проезда, суточных, услуг по аренде помещений и прочие расходы на местах.

	<i>Помощь по запросу была оказана как минимум восьми Сторонам</i>	Расходы могут отличаться в зависимости от запроса и потребностей.
Конкретная задача 1.1.2 Стороны принимают ценовые и налоговые меры (статья 6)		
1.1.2.1	Оказание Сторонам по их просьбе технической помощи в связи со статьей 6 (включая координацию с заинтересованными сторонами и партнерами, которые могут предоставить Сторонам консультации по вопросу налогообложения табака) <i>Помощь по запросу была оказана как минимум 10 Сторонам</i>	40 000 долл. США на каждый проект. Бюджет включает техническую помощь экспертов/консультантов, экономический анализ, прямую помощь и путевые расходы для поддержки организации Сторонами национальных семинаров, а также поддержку соответствующих мероприятий. В рамках осуществления этой статьи у Секретариата Конвенции может возникнуть необходимость в проведении научных исследований, а также в привлечении экспертов в сфере налогообложения табака и соответствующих экономических вопросах, если окажется, что Секретариат не располагает необходимыми возможностями.
Конкретная задача 1.1.3 Стороны принимают меры, ограниченные по срокам (статьи 8, 11 и 13)		
1.1.3.1	Оказание Сторонам по их просьбе технической помощи в связи со статьями 8, 11 и 13 <i>Помощь по запросу была оказана как минимум 20 Сторонам</i>	40 000 долл. США на каждый проект. Затраты могут включать расходы на привлечение экспертов, оплату услуг по устному переводу, проезда, суточных, услуг по аренде помещений и прочие расходы на местах. Расходы могут отличаться в зависимости от запроса и потребностей.
1.1.3.2	Подготовка материалов (включая средства электронного обучения, инструментарии, информационные записки по вопросам политики и руководства) для оказания помощи в осуществлении РКБТ ВОЗ и поддержки существующих средств.	Бюджет будет направлен на производство и распространение указанных инструментариев и руководств. Фактический объем расходов будет определяться типом разрабатываемых материалов.
1.1.3.3	Организация семинаров по конкретным проблемам, с которыми столкнулись Стороны в процессе осуществления РКБТ ВОЗ, и по их привлечению к сотрудничеству Юг-Юг и трехстороннему сотрудничеству <i>Семинары будут проводиться в сотрудничестве со страновыми и региональными бюро ВОЗ, а также другими партнерами в соответствующих случаях и будут посвящены конкретным проблемам, выявленным в процессе осуществления РКБТ ВОЗ.</i>	Запланированный бюджет предусматривает проведение по меньшей мере восьми очных многосекторальных семинаров. Бюджет включает путевые расходы (согласно политике РКБТ ВОЗ в отношении путевых расходов) и привлечение экспертов (в среднем трех), а также устный перевод (в среднем два или три языка), подготовку документов и материально-техническое обеспечение. Фактические расходы на каждый семинар могут зависеть от ряда обстоятельств, таких как количество участников, размер путевых расходов и т. д.
Общие расходы на стратегическую задачу 1.1		3 600 000 долл. США

Стратегическая задача 1.2 Укрепление систем для регулярного сбора и распространения информации об извлеченных уроках и фактических данных о новых, инновационных и успешных примерах реализации мер по борьбе против табака

Конкретная задача 1.2.1 Совершенствование механизмов обмена знаниями и опытом в рамках сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества		
Мероприятие		Обоснование бюджета
1.2.1.1	Оказание помощи и содействия партнерам, заинтересованным в сотрудничестве Юг-Юг и трехстороннем сотрудничестве <i>Привлечено к сотрудничеству по меньшей мере 10 Сторон</i>	Бюджет может включать путевые расходы (например, при командировании группы из одной Стороны в другую Сторону для проведения технической миссии по взаимному обучению) или расходы на организацию очных встреч/семинаров, на которых Стороны могут собираться для обсуждения вопросов сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества.
Конкретная задача 1.2.2 Укрепление роли центров знаний в оказании помощи Сторонам		
1.2.2.1	Координация работы Центров знаний по РКБТ ВОЗ и оказание ими помощи Сторонам в соответствии с решениями Конференции Сторон (КС) РКБТ ВОЗ	Бюджет включает по меньшей мере два очных совещания руководителей центров знаний (путевые расходы и суточные для одного участника от каждого центра знаний) для обмена опытом и передовой практикой, а также для обсуждения представляющих общий интерес вопросов (например, сбора средств, организации технических совещаний) и разработки соответствующих рекомендаций.
Общие расходы на стратегическую задачу 1.2		400 000 долл. США

Стратегическая цель 2

Стратегическая задача 2.1 Стимулирование международных и межправительственных партнеров, а также партнеров по развитию к интеграции РКБТ ВОЗ в их работу и/или меры, принимаемые в связи с Целями в области устойчивого развития (ЦУР)

Конкретная задача 2.1.1 Повышение согласованности действий и укрепление сотрудничества между Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), учреждениями системы Организации Объединенных Наций и другими соответствующими международными учреждениями и инициативами		
Мероприятие		Обоснование бюджета
2.1.1.1	Активизация сотрудничества или совместных мероприятий с учреждениями Организации Объединенных Наций	Бюджет включает путевые расходы, необходимые для участия в соответствующих совещаниях руководящих органов, таких как совещание глав руководящих органов Организации Объединенных Наций, Политический форум высокого уровня по ЦУР, соответствующие сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций (ГА ООН) и Экономического и Социального Совета (ЭКОСОС) и т. п., а также посещение некоторых секретариатов конвенций, органов

		региональной интеграции и региональных банков развития по мере необходимости (если виртуальные совещания невозможны или этот формат представляется неподходящим).
2.1.1.2	Подготовка информационных материалов для страновых бюро ВОЗ с целью содействия включению вопросов осуществления РКБТ ВОЗ в их стратегии странового сотрудничества (ССС)	Бюджет включает расходы на графический дизайн и верстку указанных информационных материалов.
Конкретная задача 2.1.2 Обеспечение полной интеграции вопросов, связанных с РКБТ ВОЗ, в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития до 2030 г. и их обсуждения на всех представляющих интерес форумах, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций		
2.1.2.1	Организация параллельных мероприятий во время соответствующих совещаний учреждений Организации Объединенных Наций	Бюджет включает затраты на организацию параллельных мероприятий, в том числе на путевые расходы сотрудников Секретариата Конвенции, докладчиков и материально-техническое обеспечение/устный перевод (при необходимости).
2.1.2.2	Участие в рамках глобального мониторинга выполнения задачи 3.а в качестве одной из структур, ответственных за задачу 3.а, в работе, координируемой Статистическим отделом Организации Объединенных Наций по мониторингу ЦУР в рамках добровольных национальных обзоров	Бюджет может включать расходы на организацию семинаров, совещаний и вебинаров для популяризации использования Руководства Сторонами, в том числе расходы на устный перевод (при необходимости).
2.1.2.3	Участие в подготовке тематических резолюций соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций	Бюджетные расходы не предусмотрены.
Конкретная задача 2.1.3 Разработка взаимодополняющих подходов к осуществлению Глобального плана действий по профилактике НИЗ и борьбе с ними на 2013–2020 гг. путем сотрудничества с членами Межучрежденческой рабочей группы Организации Объединенных Наций по борьбе с НИЗ, Глобального координационного механизма для НИЗ и т. д.		
2.1.3.1	Участие в межучрежденческой деятельности Организации Объединенных Наций – в Межучрежденческой целевой группе Организации Объединенных Наций по профилактике НИЗ и борьбе с ними (UNIATF) и в Глобальном координационном механизме по НИЗ (ГКМ/НИЗ)	Бюджет включает расходы на участие Секретариата Конвенции по меньшей мере в четырех совещаниях UNIATF и ГКМ/НИЗ, а также на координацию двух ежегодных сессий по РКБТ ВОЗ.
Конкретная задача 2.1.4 Формирование партнерств с правительствами и межправительственными организациями (МПО) и учреждениями		
2.1.4.1	Стимулирование МПО и других соответствующих учреждений к подаче заявок на предоставление им статуса наблюдателей	Бюджетные расходы не предусмотрены.
Конкретная задача 2.1.5 Разработка плана в области коммуникаций для Глобальной стратегии по ускорению борьбы против табака с целью повышения значимости и наглядности Конвенции		
2.1.5.1	Продолжение осуществления Корпоративной стратегии в области коммуникаций	Бюджет включает расходы на производство коммуникационных и визуальных материалов для социальных сетей; а также на расширение,

		совершенствование и обслуживание веб-сайта на шести языках, разработку и верстку основных публикаций, проведение кампаний, включая практическую реализацию плана в области коммуникаций для Глобальной стратегии и укрепление связей со средствами массовой информации.
Общие расходы на стратегическую задачу 2.1		430 000 долл. США

Стратегическая задача 2.2 Стимулировать и эффективно использовать вклад внешних заинтересованных сторон, особенно гражданского общества, для достижения целей Конвенции

Конкретная задача 2.2.1 Расширение участия гражданского общества, в том числе с учетом передовой практики других учреждений системы Организации Объединенных Наций и положений статьи 5.3 РКБТ ВОЗ		
Мероприятие		Обоснование бюджета
2.2.1.1	Привлечение новых неправительственных организаций (НПО) в качестве наблюдателей при КС	Бюджетные расходы не предусмотрены.
2.2.1.2	Участие в ключевых глобальных и региональных конференциях и мероприятиях, организуемых гражданским обществом в целях повышения наглядности РКБТ ВОЗ и взаимодействия с партнерами из гражданского общества	Бюджет включает путевые расходы персонала Секретариата Конвенции, связанные с участием в указанных двусторонних встречах и глобальных и региональных конференциях, а также расходы на изготовление информационных материалов (выставочных стендов, листовок), предназначенных для использования и демонстрации на подобных совещаниях и конференциях.
2.2.1.3	Организация совещаний в виртуальном формате с наблюдателями от НПО <i>Не менее двух совещаний в год</i>	Основную часть таких совещаний предполагается провести в виртуальном формате, однако в бюджете зарезервирована небольшая сумма для покрытия возможных расходов на устный перевод, аренду помещений и иных расходов на местах.
2.2.1.4	Организация отчетности наблюдателей от НПО один раз в два года в рамках процесса их аккредитации	Бюджетные расходы не предусмотрены.
2.2.1.5	Организация семинаров, учебных или просветительских мероприятий Секретариата Конвенции совместно с НПО, имеющими статус наблюдателя, либо их привлечение к участию в таких мероприятиях	Бюджет включает расходы, связанные с поездками персонала Секретариата Конвенции на указанные семинары, а также расходы на устный перевод, аренду помещений и иные расходы на местах (при необходимости).
Конкретная задача 2.2.2 Создание и эксплуатация координационной платформы согласно рекомендациям, предложенным Рабочей группой по устойчивым мерам (FCTC/COP/7/18)		
2.2.2.1	Эксплуатация и обслуживание координационной платформы <i>Обслуживание и совершенствование платформы и объединение информации из</i>	Бюджет включает расходы на информационные технологии, связанные с обслуживанием, обновлением и совершенствованием координационной платформы.

	<i>всех баз данных, касающихся РКБТ ВОЗ, для облегчения обмена информацией</i>	
	Конкретная задача 2.2.3 Стимулирование исследований, имеющих отношение к осуществлению РКБТ ВОЗ и особенно к приоритетам, установленным в Глобальной стратегии, согласно статье 20	
2.2.3.1	Организация виртуальных совещаний со Сторонами и исследователями с целью выявления пробелов в исследованиях (особенно по приоритетным вопросам, указанным в Глобальной стратегии)	Бюджетные расходы не предусмотрены.
Общие расходы на стратегическую задачу 2.2		215 000 долл. США

Стратегическая цель 3

Стратегическая задача 3.1 Совершенствование управленческих и административных механизмов РКБТ ВОЗ с целью обеспечить, чтобы вся деятельность, связанная с РКБТ ВОЗ, соответствовала приоритетам, была эффективной и устойчивой, а также не подвергалась влиянию со стороны табачной промышленности

Конкретная задача 3.1.1 Согласование повесток дня, планов работы и бюджетов КС с Глобальной стратегией		
Мероприятие		Обоснование бюджета
3.1.1.1	Согласование повесток дня, планов работы и бюджетов КС с Глобальной стратегией	Бюджетные расходы не предусмотрены.
Конкретная задача 3.1.2 Создание к 2020 г. коллегиального Механизма по обзору хода осуществления, призванного оказывать содействие в устранении слабых мест и решении проблем отдельных Сторон, обеспечивать обмен опытом и вносить вклад в осуществление Глобальной стратегии		
3.1.2.1	Разработка и применение Механизма по обзору хода осуществления (МОО) РКБТ ВОЗ (в зависимости от решения КС10)	Бюджет включает расходы на совещания по МОО и привлечение эксперта-консультанта в целях подготовки документации для совещаний по МОО, касающейся рассматриваемых в рамках обзора Сторон. Помимо этого, возможны иные расходы в рамках МОО согласно оперативным уточнениям в решениях КС (например, расходы на ознакомительные поездки, если КС примет решение о том, что в рамках обзора хода осуществления необходимо посещение соответствующих стран).
Конкретная задача 3.1.3 Защита КС и деятельности в связи с РКБТ ВОЗ от коммерческих и других корпоративных интересов табачной промышленности		
3.1.3.1	Сбор и обработка форм декларации интересов (ДИ), проведение надлежащей проверки	Бюджетные расходы не предусмотрены.
Общие расходы на стратегическую задачу 3.1		200 000 долл. США

Стратегическая задача 3.2 Оказание Сторонам поддержки и содействие их усилиям по устранению препятствий для борьбы против табака на страновом уровне

Конкретная задача 3.2.1 Усиление политической поддержки усилий по борьбе против табака		
Мероприятие		Обоснование бюджета
3.2.1.1	Оказание Сторонам содействия на высоком уровне со стороны Руководителя Секретариата Конвенции для усиления политической поддержки осуществления РКБТ ВОЗ	Бюджет включает расходы, связанные с поездками Руководителя Секретариата Конвенции, а также при необходимости расходы на устный перевод на двусторонних встречах.
Конкретная задача 3.2.2 Содействие межсекторальным совместным усилиям, включая активизацию взаимодействия с организациями гражданского общества		
3.2.2.1	Оказание Сторонам технической помощи в связи со статьей 5.2 (создание национального координационного механизма) по их просьбе <i>Помощь по запросу была оказана как минимум пяти Сторонам</i>	Бюджет включает путевые расходы, расходы на экспертную и консультационную поддержку, а также на прямую помощь Сторонам в организации национальных семинаров и мероприятий. Стоимость оказания технической поддержки каждой Стороне рассчитывается индивидуально с учетом запроса и потребностей.
Конкретная задача 3.2.3 Мобилизация устойчивых ресурсов для деятельности по борьбе против табака		
3.2.3.1	Оказание Сторонам поддержки в разработке инвестиционных обоснований по борьбе против табака <i>Секретариат Конвенции будет оказывать Сторонам поддержку в разработке инвестиционных обоснований в области борьбы против табака, которые должны стать полезным инструментом для пропаганды соответствующей политики, в особенности за рамками сектора здравоохранения, например в финансовых или парламентских кругах. Указанные мероприятия будут осуществляться в странах, охваченных проектом РКБТ-2030, в случае продолжения его осуществления или же по запросу.</i>	Бюджет включает расходы на специализированное консультирование, путевые расходы и расходы на распространение результатов. Стоимость оказания поддержки каждой Стороне в разработке инвестиционных обоснований рассчитывается индивидуально с учетом запроса и потребностей.
Конкретная задача 3.2.4 Реализация мер по защите политики общественного здравоохранения от вмешательства табачной промышленности (статья 5.3) и постоянный мониторинг деятельности табачной промышленности на национальном и международном уровнях		
3.2.4.1	Оказание Сторонам по их просьбе технической помощи в связи со статьей 5.3 <i>Помощь по запросу была оказана как минимум 20 Сторонам</i>	Бюджет включает техническую помощь экспертов/консультантов, прямую помощь и путевые расходы для поддержки организации Сторонами национальных семинаров, а также поддержку соответствующих мероприятий. Стоимость оказания технической помощи каждой Стороне рассчитывается индивидуально с учетом запроса и потребностей. Мероприятия будут осуществляться под руководством и при участии центра знаний по статье 5.3.

3.2.4.2	Повышение осведомленности по вопросу о статье 5.3 и тактике и вмешательстве табачной промышленности	Бюджет включает расходы на осуществление плана в области коммуникаций для статьи 5.3 наряду с возможной оплатой услуг коммуникационных агентств, а также расходы на проведение других мероприятий в связи со статьей 5.3.
3.2.4.3	Продвижение Типовой стратегии по предотвращению вмешательства со стороны табачной промышленности среди учреждений Организации Объединенных Наций и проведение последующих мероприятий после присоединения к ней	Бюджет включает расходы на осуществление плана в области коммуникаций или других смежных мероприятий в рамках Типовой стратегии и может включать расходы на оплату услуг коммуникационных агентств.
Конкретная задача 3.2.5 Отслеживание стратегического и программного прогресса по ключевым положениям РКБТ ВОЗ, включая оценочные данные о количестве спасенных жизней, объеме сэкономленных расходов и других положительных результатах с точки зрения здоровья и экономики		
3.2.5.1	Взаимодействие с организациями, которые владеют или управляют базами данных, содержащими информацию, относящуюся к РКБТ ВОЗ, в целях обмена данными и анализа данных	Бюджет будет использоваться для покрытия возможных путевых расходов для участия в совещаниях, имеющих отношение к этой теме.
3.2.5.2	Организация семинаров/вебинаров по отчетности <i>Семинары, направленные на дальнейшее укрепление потенциала Сторон в подготовке докладов</i>	Фактический объем расходов будет зависеть от того, очно или дистанционно проводятся мероприятия, а также от их количества. В целях планирования предусмотрен объем средств, предполагающий проведение очных семинаров в каждом из шести регионов ВОЗ.
3.2.5.3	Проведение двухгодичного цикла представления отчетности в 2025 г. <i>Проведение цикла отчетности предполагает сбор и анализ докладов Сторон в целях выявления тенденций и областей Конвенции и предоставление отзывов (при необходимости).</i>	Расходы на редактирование и перевод поправок к инструменту отчетности и другой документации на языки Организации Объединенных Наций, а также учреждение в Секретариате Конвенции дополнительной временной должности аналитика для проведения анализа данных.
3.2.5.4	Подготовка доклада о глобальном прогрессе по состоянию на 2025 г. <i>В этом документе должны быть наглядно представлены достижения Сторон, а также выделены проблемные области, демонстрирующие отсутствие прогресса.</i>	Бюджет включает расходы, связанные с базовым анализом, подготовкой, редактированием и оформлением доклада.
Общие расходы на стратегическую задачу 3.2		2 015 000 долл. США

Оперативная задача 4.1 Устойчивое финансирование – Управление финансами Конвенции с целью обеспечения максимальной эффективности и результативности, поиск новых источников средств для финансирования деятельности по осуществлению РКБТ ВОЗ

Мероприятие		Обоснование бюджета
4.1.1	Общее руководство и административное управление инвестиционным фондом	Бюджет включает расходы на привлечение консультантов для поддержки этой работы и/или разработки информационно-разъяснительных документов и записок по вопросам политики, касающихся инвестиционного фонда.
4.1.2	Осуществление плана по сбору средств в соответствии с решением КС FCTC/COP7(25)	Бюджет включает расходы на перевод, редактирование и графическое оформление документов, предназначенных для рассылки потенциальным донорам, а также при необходимости расходы на устный перевод в ходе двусторонних встреч.
4.1.3	Последующие действия по сбору начисленных взносов.	Бюджет включает расходы на перевод документов, предназначенных для рассылки Сторонам, а также при необходимости расходы на устный перевод в ходе двусторонних встреч.
Общие расходы на оперативную задачу 4.1		75 000 долл. США

Оперативная задача 4.2 Оперативная эффективность – Содействие оптимальному функционированию КС, расширение возможностей Секретариата Конвенции по оказанию поддержки КС и Сторонам в их работе по осуществлению, мониторингу и отчетности

10. В рамках настоящей оперативной задачи также будут организованы совещания всех рабочих и экспертных групп, созданных КС10. Соответствующие расходы рассчитаны исходя из того, что все совещания будут проходить в Женеве. В зависимости от решения КС Секретариат Конвенции примет необходимые меры к тому, чтобы рабочие и экспертные группы выполняли свою работу с использованием, насколько это возможно, электронных средств коммуникации.

Мероприятие		Обоснование бюджета
4.2.1	Общее руководство и управление	
4.2.1.1	Осуществление общего руководства и управления Секретариатом Конвенции	Бюджет включает расходы на телекоммуникации, расходы на приобретение аппаратного и программного обеспечения, почтовые расходы и прочие различные операционные расходы (при необходимости).
4.2.1.2	Проведение выездных совещаний по стратегическому планированию и групповому взаимодействию для Секретариата Конвенции	Бюджет включает расходы на аренду помещений для проведения ежегодных выездных совещаний, а также на привлечение стороннего организатора (при необходимости).
4.2.2	Организация одиннадцатой сессии Конференции Сторон (КС11)	Бюджет КС11 включает расходы на: <ul style="list-style-type: none"> • содействие в покрытии путевых расходов (авиабилеты и суточные) для одного делегата

Мероприятие		Обоснование бюджета
		<p>от каждой Стороны РКБТ ВОЗ из числа наименее развитых стран (НРС);</p> <ul style="list-style-type: none"> командировочные расходы (только авиабилеты) для одного делегата от каждой из Сторон РКБТ ВОЗ из числа стран с низким или средним уровнем дохода (СНСУД) в соответствии с политикой КС в отношении поездок; оплату суточных на одного делегата от каждой из Сторон из числа СНСУД при наличии ВБС; общее материально-техническое обеспечение, включая устный перевод, меры по обеспечению безопасности, услуги аренды, заработную плату обслуживающих конференцию временных сотрудников и сверхурочные; прикомандированный персонал; интернет-трансляцию пленарных заседаний; и на документацию (редактирование и письменный перевод); подготовку документации КС (перевод, редактирование, печать и распространение), которые оценивались исходя из предположения, что размер каждого документа не превышает четырех страниц; официальные протоколы заседаний; разработку приложения для проведения встреч в режиме PaperSmart, использование портала PaperSmart, а также аренду планшетов для делегатов; параллельные мероприятия; коммуникационную кампанию СМИ; и непредвиденные ситуации.
4.2.3	<p>Организация региональных совещаний перед проведением КС</p> <p>Организация шести региональных совещаний перед проведением КС непосредственно перед проведением региональных совещаний ВОЗ по предстоящему СС с целью улучшения подготовки Сторон к дискуссиям по темам и документам, которые будут представлены на КС11.</p>	<p>Бюджет включает затраты на оплату транспортных расходов, суточных, услуг по устному переводу, по аренде помещений и прочих расходов на местах.</p>
4.2.4	<p>Подготовка и поддержка работы Президиума КС, а также проведение его совещаний, в том числе путем видео- и телеконференций</p> <p><i>В соответствии с потребностями Президиума; если потребуется организация перевода более чем на два языка, бюджет будет скорректирован.</i></p>	<p>Бюджет включает расходы на проезд, суточные, устный перевод, редактирование, логистику и печать документов.</p>

Мероприятие		Обоснование бюджета
4.2.5	Принятие необходимых мер по созданию межсессионных вспомогательных органов в соответствии с решением КС11	<p>Бюджет будет рассчитан на два межсессионных вспомогательных органа и включает:</p> <ul style="list-style-type: none"> • содействие в покрытии путевых расходов (авиабилеты и суточные) для Сторон из числа НРС; • содействие в покрытии путевых расходов (только авиабилеты) для Сторон из числа СНСУД; • содействие в покрытии путевых расходов (авиабилеты и суточные) для сотрудников Секретариата Конвенции и технических экспертов; • устный перевод (в среднем три языка); • аренду помещений; • документацию; и • материально-техническое обеспечение. <p>После определения решением КС точного круга ведения и состава вспомогательного органа возможно соответствующее уточнение количества совещаний и объема расходов.</p>
Общие расходы на оперативную задачу 4.2		2 312 313 долл. США

ПЕРСОНАЛ

11. В таблице ниже представлено предлагаемое штатное расписание с указанием источников финансирования (НВ или ВБС).

Уровень	D2	P5	P4	P3	P2	G6	G5	Расходы (долл. США)
НВ	1 (70%)	4 (70%)	2 (100%)	2 (100%) 1 (50%)	2 (50%)	1 (100%)	2 (100%)	6 131 265
ВБС				3 (100%) 1 (50%)			1 (100%)	2 007 075
Итого	1	4	2	6	2	1	3	8 138 340

12. Секретариат Конвенции считает необходимым гарантировать сохранение штатных единиц, критически важных для выполнения основных мандатов КС и предусмотренных Конвенцией обязательств, обеспечивая их финансирование за счет НВ, поскольку дальнейшую работу сотрудников на этих должностях нельзя ставить под угрозу. Заполнение всех указанных штатных единиц осуществляется согласно принятой в ВОЗ процедуре отбора кандидатов.

13. Должности сотрудников, призванных оказывать поддержку другим мероприятиям, которые будут осуществляться за счет взносов, поступающих в рамках соглашений с донорами, должны финансироваться за счет ВБС. Вероятно, в таких случаях целесообразно привлекать сотрудников на основе заключения временных контрактов. Такие должности создаются не более чем на 24 месяца, причем сотрудник, завершивший работу по одному временному контракту, при необходимости может быть вновь нанят на временной основе еще на 24 месяца только по истечении 31 дня после даты окончания работы по предыдущему контракту.

14. Расходы на персонал в рамках проекта бюджета рассчитаны исходя из прогнозируемых нормативных расходов ВОЗ на оплату труда (средних расходов по должностям) на 2022–2023 гг. с увеличением на 5%. Эти расходы включают в себя чистый базовый оклад, коррективы по месту службы, пособия сотрудникам и сборы за занимаемые должности.

15. Следует отметить, что, поскольку статья 34 Протокола о ликвидации незаконной торговли табачными изделиями предусматривает, что Секретариат Конвенции также выполняет функции Секретариата Протокола, расходы на некоторые штатные единицы, включая должности Руководителя Секретариата Конвенции и старших руководящих должностей, софинансируются в рамках планов работы и бюджетов КС и Совещания Сторон (СС) Протокола.

16. Общая сумма предлагаемых расходов на персонал, финансируемых за счет НВ РКБТ ВОЗ в двухгодичный период 2024–2025 гг., составляет 6 131 265 долл. США, как показано в таблице ниже.

Число должностей и уровень	Должность	Доля финансирования за счет НВ РКБТ ВОЗ
(1) D2	Руководитель Секретариата	70 %
(4) P5	Три руководителя групп и один старший юрисконсульт	70 %
(2) P4	Руководитель программы; сотрудник по договорным вопросам	100 %
(1) P3	Специалист по внешним связям	100 %
(1) P3	Административный сотрудник	100 %
(1) P3	Технический сотрудник (по отчетности и управлению знаниями)	50 %
(1) P2	Сотрудник по коммуникациям и Интернету	50 %
(1) P2	Технический сотрудник (по международному сотрудничеству)	50 %
(1) G6	Помощник Исполнительного директора	100 %
(2) G5	Помощники	100 %

17. Предлагается также рассмотреть возможность сохранения следующих нынешних должностей для осуществления соответствующих видов деятельности, предлагаемых в плане работы, и финансировать их из ВБС при условии привлечения достаточного объема таких средств. Дополнительные расходы на персонал могут составить 2 007 075 долл. США и будут зависеть от мобилизации ресурсов и темпов осуществления деятельности.

Число должностей и уровень	Наименование штатной единицы и группа	Доля финансирования за счет ВБС КС
(4) P3	Три технических сотрудника (по оказанию помощи в целях развития) и один технический сотрудник (по отчетности и управлению знаниями)	3–100%, и 1–50%
(1) G5	Помощник	100 %

18. Предлагаемая общая численность нынешнего штата – 28 сотрудников – является разумной и незначительной по сравнению с секретариатами других конвенций. Кроме того, по состоянию

на 1 июля 2023 г. Секретариат Конвенции обслуживает два международных договора: один – со 182 Сторонами (РКБТ ВОЗ), другой – с 67 Сторонами (Протокол). Кадровый план не включает возможные назначения по краткосрочным контрактам, которые будут зависеть от фактических потребностей и имеющихся ресурсов. В приведенной ниже таблице указан перечень всех должностных позиций, которые предлагается создать в соответствии с планами работы КС и СС, а также источников их финансирования.

Уровень	Должность	Доля финансирования за счет НВ РКБТ ВОЗ	Доля финансирования за счет ВБС РКБТ ВОЗ	Доля финансирования за счет НВ Протокола	Доля финансирования за счет ВБС Протокола
D2	Руководитель Секретариата	70%		30%	
P5	Старший юрисконсульт	70%		30%	
P5	Руководитель группы (по стратегическому руководству)	70%		30%	
P5	Руководитель группы (по управлению знаниями)	70%		30%	
P5	Руководитель группы (по оказанию содействия Сторонам)	70%		30%	
P4	Руководитель программы (РКБТ ВОЗ)	100%			
P4	Руководитель программы (Протокол)			100%	
P4	Сотрудник по договорным вопросам	100%			
P3	Административный сотрудник	100%			
P3	Специалист по внешним связям	100%			
P3	Технический сотрудник (по управлению знаниями)	50%	50%		
P3	Технический сотрудник (по оказанию содействия Сторонам)		100%		
P3	Технический сотрудник (по оказанию содействия Сторонам)		100%		
P3	Технический сотрудник (по оказанию содействия Сторонам)		100%		
P3	Технический сотрудник (по правовым вопросам)			50%	50%
P3	Технический сотрудник (по таможенным вопросам)			100%	
P3	Технический сотрудник (по управлению знаниями)			100%	
P2	Административный сотрудник			100%	

Уровень	Должность	Доля финанси-рования за счет НВ РКБТ ВОЗ	Доля финанси-рования за счет ВБС РКБТ ВОЗ	Доля финанси-рования за счет НВ Протокола	Доля финанси-рования за счет ВБС Протокола
P2	Сотрудник по коммуникациям и Интернету	50%		50%	
P2	Технический сотрудник (по международному сотрудничеству)	50%			50%
P2	Специалист по внешним связям				100%
P2	Технический сотрудник (по оказанию содействия Сторонам)				100%
G6	Помощник Исполнительного директора	100%			
G5	Помощник группы (по стратегическому руководству)	100%			
G5	Помощник группы (по международному сотрудничеству)				100%
G5	Помощник группы (по управлению знаниями)	100%			
G5	Помощник группы (по оказанию содействия Сторонам)		100%		
G5	Помощник группы (по административным вопросам)			100%	

19. Распределение валовых расходов на персонал представлено в приложении 2 к документу FCTC/COP/10/17.

ВОЗМЕЩЕНИЕ РАСХОДОВ

20. Для расчета расходов, подлежащих возмещению Секретариатом Конвенции – органом, действующим на базе ВОЗ, – применяется методология, введенная в 2016 г. в целях полного возмещения расходов и повышения прозрачности подхода. Расчет суммы, подлежащей возмещению Секретариатом Конвенции, производится исходя из административно-управленческих расходов ВОЗ и числа штатных сотрудников Секретариата Конвенции, которое может меняться от одного двухгодичного периода к другому.

21. Выплата этой суммы осуществляется в первую очередь путем автоматического вычета накладных расходов по программам (НРП), применяемого ВОЗ в отношении затрат, которые финансируются за счет ВБС, полученных Секретариатом Конвенции. Если автоматически удержанная из ВБС сумма не является достаточной для покрытия расходов, подлежащих возмещению за двухгодичный период, ВОЗ вычитает разницу из НВ по Протоколу и РКБТ ВОЗ пропорционально их общим суммам. Если же удержанная из ВБС сумма окажется больше суммы расходов, которые подлежат возмещению, то разница возвращается Секретариату Конвенции.

22. Таким образом, точная сумма возмещения расходов, оплачиваемая за счет НВ, зависит от объема ВБС, который Секретариат Конвенции сможет собрать и освоить.

23. До 2020 г. для покрытия этой возможной разницы ВОЗ удерживала 13% из НВ по РКБТ ВОЗ, выплачивая их лишь в конце двухгодичного периода. После подписания 30 октября 2019 г. Соглашения о приеме и размещении было определено, что ВОЗ больше не будет удерживать 13% из НВ, но Секретариат Конвенции должен будет по-прежнему учитывать соответствующую сумму в предлагаемых плане работы и бюджете для покрытия возможной разницы между НРП и суммой расходов, подлежащих возмещению. Неизрасходованная сумма в размере 13%, предусмотренная в объеме НВ для покрытия подлежащих возмещению расходов (если таковые имеются), переносится на следующий двухгодичный период.

ОБЩИЙ БЮДЖЕТ

24. Прогнозируется, что объем НВ в 2024–2025 гг. составит 8 801 093 долл. США, включая суммы возмещения расходов. Следовательно, по сравнению с двухгодичным периодом 2022–2023 гг. объем НВ не увеличился. Этот объем НВ был утвержден на третьей сессии КС и впоследствии не пересматривался. НВ критически важны как для осуществления предусмотренных Конвенцией функций и основных мероприятий плана работы, так и для обеспечения заработной платой основного персонала, наличие которого необходимо для осуществления этих основных функций на должном уровне.

25. Планируемая сумма ВБС, включая суммы на возмещение расходов, составляет 10 697 795 долл. США. ВБС необходимы для осуществления видов деятельности, не обеспеченных финансированием за счет НВ, в том числе для наращивания прямой помощи Сторонам, а также создания предложенных дополнительных должностных позиций для осуществления такой деятельности. Если ВБС не будут получены, наибольшую часть предложенных видов деятельности в поддержку осуществления договора придется сократить или отменить.

26. Общий объем предлагаемого бюджета составляет 19 498 888 долл. США и распределяется между НВ и ВБС.

**СОПОСТАВЛЕНИЕ ПЛАНА РАБОТЫ И БЮДЖЕТА КС НА 2022-2023 гг.
С ПЛАНОМ РАБОТЫ И БЮДЖЕТОМ КС НА 2024-2025 гг.**

27. Общий предлагаемый бюджет на период 2024–2025 гг. составляет 19 498 888 долл. США, что на 2,08% больше по сравнению с планом работы и бюджетом на финансовый период 2022–2023 гг., утвержденными девятой сессией КС. Как отмечалось ранее, увеличение объема НВ не планируется.

Постатейное сопоставление утвержденных плана работы и бюджета на 2022–2023 гг. с предлагаемыми планом работы и бюджетом на 2024–2025 гг. (долл. США)

	Финансируются за счет НВ			Финансируются за счет ВБС			Итого		
	2022–2023 гг.	2024–2025 гг.	Изменение (%)	2022–2023 гг.	2024–2025 гг.	Изменение (%)	2022–2023 гг.	2024–2025 гг.	Изменение (%)
Расходы на осуществление деятельности	1 682 303	1 657 313	-24 990 (-1,49%)	7 524 193	7 460 000	-64 193 (-0,85%)	9 206 496	9 117 313	-89 183 (-0,97%)
Расходы на персонал	6 106 275	6 131 265	24 990 (0,41%)	1 591 380	2 007 075	415 695 (26,12%)	7 697 655	8 138 340	440 685 (5,72%)
Общие прямые расходы	7 788 578	7 788 578	0 (0%)	9 115 573	9 467 075	351 502 (3,86%)	16 904 151	17 170 653	266 502 (1,58%)
Возмещение расходов (13%)	1 021 515	1 012 515	-9 000 (-0,89%)	1 185 024	1 230 720	45 696 (3,86%)	2 197 539	2 232 185	34 646 (1,58%)
Итого	8 801 093	8 801 093	0 (0%)	10 300 597	10 697 795	397 198 (3,86%)	19 101 690	19 498 888	397 198 (2,08%)

НАЧИСЛЕННЫЕ ВЗНОСЫ

28. Сумма расходов, покрываемая за счет НВ, по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом не выросла и составляет 8 801 093 долл. США.

29. В соответствии со сложившейся практикой средства НВ будут направлены главным образом на финансирование организации КС11, заседаний Президиума и заработной платы основного персонала. Кроме того, небольшая часть НВ будет направлена на обеспечение проведения совещаний и на покрытие иных расходов, связанных с функционированием всех рабочих групп, учрежденных КС; на финансирование отчетности и обмена информацией; на обеспечение координации с международными и региональными межправительственными организациями; а также на финансирование деятельности Секретариата Конвенции по общему руководству, управлению и коммуникациям в рамках РКБТ ВОЗ.

30. Что касается расходов на осуществление мероприятий, то предлагаемым бюджетом предусматривается снижение их финансирования за счет НВ на 1,49%.

31. В части расходов на персонал в предлагаемом бюджете предусмотрено увеличение их покрытия за счет НВ на 0,41%, но без увеличения общей суммы НВ. Это связано с ростом расходов на персонал ВОЗ.

32. Важно отметить, что, хотя Секретариат Конвенции стремится свести рост расходов на персонал к минимуму, не увеличивая при этом число должностей или их долю, финансируемую за счет НВ, регулярное увеличение от одного двухлетнего периода к другому является неизбежным, поскольку расходы ВОЗ на персонал возрастают. Сохранение общего объема НВ на прежнем уровне неминуемо поставит под угрозу должности, которые крайне необходимы для выполнения основных мандатов КС и обязательств по РКБТ ВОЗ, а также для мероприятий, финансируемых за счет НВ, таких как организация КС.

33. НВ – это взносы, которые каждая Сторона обязана платить для участия в РКБТ ВОЗ. Ставка начисленного взноса в основном отражает размер валового внутреннего продукта страны и рассчитывается на основе соответствующей шкалы взносов ВОЗ с учетом разницы между членством в ВОЗ и участием в РКБТ ВОЗ.

34. НВ являются одним из основных источников финансирования Секретариата Конвенции: они обеспечивают предсказуемое поступление финансовых средств, помогают минимизировать зависимость от весьма ограниченной донорской базы и позволяют согласовывать объем ресурсов с планом работы и бюджетом, принятыми КС. Как и в случае с ВОЗ, НВ также являются источником гибкого финансирования, которое позволяет Секретариату Конвенции обеспечивать соответствие уровню потребностей, выполнять задачи, возложенные на него КС, и добиваться ожидаемых от него результатов.

35. Секретариат Конвенции строго следует Положениям о финансах и Финансовым правилам ВОЗ и стремится к максимально эффективному использованию НВ, направляемых на осуществление деятельности и на персонал. В конце двухгодичного периода любые неизрасходованные средства из НВ, например предусмотренная в бюджете сумма для возмещения расходов, переносятся на следующий двухгодичный период. Этот перенос средств будет доведен до сведения КС и Президиума КС в рамках начального сальдо в удостоверенном отчете о доходах и расходах.

36. Любая сумма, перенесенная на следующий двухгодичный период, будет использоваться для финансирования деятельности, которая включена в план работы и бюджет, утвержденные КС на этот двухгодичный период. Информация о расходах будет представлена Президиуму КС и КС в финансовых отчетах Секретариата Конвенции.

ВНЕБЮДЖЕТНЫЕ СРЕДСТВА

37. Сумма расходов, которую предлагается финансировать за счет ВБС, составляет 10 697 795 долл. США, что на 3,86% больше, чем за предыдущий двухгодичный период.

38. Объем расходов на осуществление деятельности, финансируемых из ВБС, в предлагаемых плане работы и бюджете на 2024–2025 гг. снизился на 0,85% по сравнению с планом работы и бюджетом на 2022–2023 гг.

39. Что касается расходов на персонал, финансирование которых за счет ВБС будет обеспечиваться при условии наличия таких средств, то в предлагаемых плане работы и бюджете на 2024–2025 гг. предусмотрено их увеличение на 26,12%. Это связано с тем, что ВБС потребуется привлечь для заполнения ряда должностей, связанных с оказанием помощи в целях развития.

40. Следует отметить, что в случаях, когда затраты предполагается покрывать за счет ВБС, предлагаемый бюджет указывается для обеспечения «бюджетного простора для маневра» и в ряде случаев обозначает высокий верхний предел, который включается для того, чтобы позволить Секретариату Конвенции заниматься привлечением ресурсов и принимать надлежащие меры в соответствии с правилами ВОЗ при поступлении нового донорского взноса. Общую сумму ВБС следует рассматривать не как обязанность по мобилизации этих средств в полном объеме, а как максимальную сумму, которая может быть привлечена в течение двухгодичного периода. Осуществление всех мероприятий, которые предлагается финансировать за счет ВБС, зависит от мобилизации соответствующих ресурсов.

ВОЗМОЖНОЕ УВЕЛИЧЕНИЕ СУММЫ НАЧИСЛЕННЫХ ВЗНOSОВ

41. Общая сумма НВ, утвержденная КС на финансовый период 2022–2023 гг., составляла 8 801 093 долл. США. Возможное увеличение общей суммы НВ обеспечило бы Секретариату Конвенции более гибкое и предсказуемое поступление средств для осуществления мандатов, возложенных на него КС.

Наличие дополнительных средств при возможном увеличении суммы НВ

	Нынешнее предложение	Увеличение на 5%	Увеличение на 10%	Увеличение на 15%
Общая сумма НВ	8 801 093 долл. США	9 241 148 долл. США	9 681 202 долл. США	10 121 257 долл. США
Наличие дополнительных средств из НВ	0	440 055 долл. США	880 109 долл. США	1 320 164 долл. США

42. Дополнительные НВ, полученные в результате их возможного увеличения, могли бы использоваться Секретариатом Конвенции для активизации работы в областях, которые полностью зависят от привлечения ВБС, например в тех, которые направлены на оказание технической помощи Сторонам в осуществлении РКБТ ВОЗ в соответствии с Глобальной стратегией. Поступление дополнительных НВ обеспечит предсказуемость ресурсов, благодаря которой Секретариат Конвенции сможет хотя бы частично приступить к своей деятельности, продолжая при этом усилия по привлечению потенциальных доноров, которые могли бы содействовать полному осуществлению предлагаемых плана работы и бюджета. Это позволит Секретариату Конвенции устранить риски, связанные с регулярным и неизбежным ростом расходов ВОЗ на персонал, о котором говорится в пункте 32.

43. Оценка последствий возможного увеличения НВ нынешними Сторонами представлена в приложении к настоящему докладу.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ОЦЕНКА ПОСЛЕДСТВИЙ ВОЗМОЖНОГО УВЕЛИЧЕНИЯ НАЧИСЛЕННЫХ
ВЗНОСОВ НЫНЕШНИМИ СТОРОНАМИ КОНВЕНЦИИ

Стороны	Шкала взносов на 2024–2025 гг. ¹	Нынешнее предложение	Увеличение на 5%	Увеличение на 10%	Увеличение на 15%
Афганистан	0,0078	683	717	752	785
Албания	0,0104	911	957	1 002	1 048
Алжир	0,141	12 413	13 033	13 654	14 274
Андорра	0,0065	569	597	626	655
Ангола	0,0129	1 139	1 196	1 253	1 310
Антигуа и Барбуда	0,0026	228	239	251	262
Армения	0,0091	797	837	877	917
Австралия	2,7315	240 404	252 424	264 445	276 465
Австрия	0,8785	77 322	81 188	85 054	88 920
Азербайджан	0,0388	3 416	3 587	3 758	3 929
Багамские Острова	0,0246	2 164	2 272	2 380	2 488
Бахрейн	0,0699	6 149	6 457	6 764	7 072
Бангладеш	0,0129	1 139	1 196	1 253	1 310
Барбадос	0,0104	911	957	1 002	1 048
Беларусь	0,053	4 669	4 902	5 136	5 369
Бельгия	1,0715	94 301	99 016	103 731	108 446
Белиз	0,0013	114	120	125	131
Бенин	0,0065	569	597	626	655
Бутан	0,0013	114	120	125	131
Боливия (Многонациональное Государство)	0,0246	2 164	2 272	2 380	2 488
Босния и Герцеговина	0,0155	1 366	1 435	1 503	1 571
Ботсвана	0,0194	1 708	1 794	1 879	1 964
Бразилия	2,6047	229 244	240 707	252 169	263 631
Бруней-Даруссалам	0,0272	2 391	2 510	2 631	2 750
Болгария	0,0725	6 377	6 696	7 015	7 334
Буркина-Фасо	0,0052	455	478	501	524
Бурунди	0,0013	114	120	125	131
Кабо-Верде	0,0013	114	120	125	131
Камбоджа	0,0091	797	837	877	917

¹ На основе шкалы обязательных взносов ВОЗ, которая была одобрена Исполнительным комитетом и рекомендована для принятия Всемирной ассамблеей здравоохранения в мае 2023 г. См. по адресу http://apps.who.int/gb/ebwha/pdf_files/EB152/B152_R3-ru.pdf.

Стороны	Шкала взносов на 2024–2025 гг. ¹	Нынешнее предложение	Увеличение на 5%	Увеличение на 10%	Увеличение на 15%
Камерун	0,0168	1 480	1 554	1 628	1 702
Канада	3,4006	299 290	314 254	329 219	344 183
Центральноафриканская Республика	0,0013	114	120	125	131
Чад	0,0039	342	358	376	392
Чили	0,5434	47 828	50 219	52 611	55 002
Китай	19,7383	1 737 182	1 824 041	1 910 901	1 997 760
Колумбия	0,3183	28 014	29 414	30 815	32 216
Коморские Острова	0,0013	114	120	125	131
Конго	0,0065	569	597	626	655
Острова Кука	0,0013	114	120	125	131
Коста-Рика	0,0893	7 857	8 250	8 643	9 036
Кот-д'Ивуар	0,0285	2 505	2 631	2 756	2 881
Хорватия	0,1177	10 363	10 881	11 399	11 917
Кипр	0,0466	4 100	4 305	4 509	4 714
Чехия	0,4399	38 718	40 654	42 590	44 526
Корейская Народно-Демократическая Республика	0,0065	569	597	626	655
Демократическая Республика Конго	0,0129	1 139	1 196	1 253	1 310
Дания	0,7155	62 974	66 122	69 271	72 420
Джибути	0,0013	114	120	125	131
Доминика	0,0013	114	120	125	131
Эквадор	0,0996	8 768	9 207	9 645	10 084
Египет	0,1799	15 829	16 620	17 412	18 203
Сальвадор	0,0168	1 480	1 554	1 628	1 702
Экваториальная Гвинея	0,0155	1 366	1 435	1 503	1 571
Эстония	0,0569	5 011	5 261	5 512	5 762
Эсватини	0,0026	228	239	251	262
Эфиопия	0,0129	1 139	1 196	1 253	1 310
Европейский союз	2,5	220 027	231 029	242 030	253 031
Фиджи	0,0052	455	478	501	524
Финляндия	0,5396	47 486	49 861	52 235	54 609
Франция	5,5874	491 752	516 339	540 927	565 515
Габон	0,0168	1 480	1 554	1 628	1 702
Гамбия	0,0013	114	120	125	131
Грузия	0,0104	911	957	1 002	1 048
Германия	7,9075	695 943	730 741	765 538	800 335

Стороны	Шкала взносов на 2024–2025 гг. ¹	Нынешнее предложение	Увеличение на 5%	Увеличение на 10%	Увеличение на 15%
Гана	0,0311	2 733	2 870	3 006	3 142
Греция	0,4205	37 010	38 860	40 711	42 561
Гренада	0,0013	114	120	125	131
Гватемала	0,053	4 669	4 902	5 136	5 369
Гвинея	0,0039	342	358	376	392
Гвинея-Бисау	0,0013	114	120	125	131
Гайана	0,0052	455	478	501	524
Гондурас	0,0116	1 025	1 076	1 127	1 179
Венгрия	0,295	25 964	27 262	28 560	29 858
Исландия	0,0466	4 100	4 305	4 509	4 714
Индия	1,3509	118 898	124 843	130 788	136 733
Иран (Исламская Республика)	0,48	42 248	44 360	46 473	48 585
Ирак	0,1656	14 576	15 305	16 034	16 763
Ирландия	0,568	49 992	52 491	54 991	57 490
Израиль	0,7259	63 885	67 079	70 273	73 467
Италия	4,1265	363 174	381 333	399 492	417 650
Ямайка	0,0104	911	957	1 002	1 048
Япония	10,3944	914 825	960 566	1 006 307	1 052 049
Иордания	0,0285	2 505	2 631	2 756	2 881
Казахстан	0,1721	15 146	15 903	16 660	17 417
Кения	0,0388	3 416	3 587	3 758	3 929
Кирибати	0,0013	114	120	125	131
Кувейт	0,3028	26 647	27 979	29 312	30 644
Кыргызстан	0,0026	228	239	251	262
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0,0091	797	837	877	917
Латвия	0,0647	5 694	5 979	6 263	6 548
Ливан	0,0466	4 100	4 305	4 509	4 714
Лесото	0,0013	114	120	125	131
Либерия	0,0013	114	120	125	131
Ливия	0,0233	2 049	2 152	2 255	2 357
Литва	0,0996	8 768	9 207	9 645	10 084
Люксембург	0,088	7 744	8 131	8 518	8 905
Мадагаскар	0,0052	455	478	501	524
Малайзия	0,4503	39 629	41 610	43 592	45 573
Мальдивские Острова	0,0052	455	478	501	524
Мали	0,0065	569	597	626	655

Стороны	Шкала взносов на 2024–2025 гг. ¹	Нынешнее предложение	Увеличение на 5%	Увеличение на 10%	Увеличение на 15%
Мальта	0,0246	2 164	2 272	2 380	2 488
Маршалловы Острова	0,0013	114	120	125	131
Мавритания	0,0026	228	239	251	262
Маврикий	0,0246	2 164	2 272	2 380	2 488
Мексика	1,58	139 054	146 007	152 960	159 912
Микронезия (Федеративные Штаты)	0,0013	114	120	125	131
Монголия	0,0052	455	478	501	524
Черногория	0,0052	455	478	501	524
Мозамбик	0,0052	455	478	501	524
Мьянма	0,0129	1 139	1 196	1 253	1 310
Намибия	0,0116	1 025	1 076	1 127	1 179
Науру	0,0013	114	120	125	131
Непал	0,0129	1 139	1 196	1 253	1 310
Нидерланды (Королевство)	1,7818	156 819	164 660	172 501	180 342
Новая Зеландия	0,3998	35 188	36 947	38 707	40 466
Никарагуа	0,0065	569	597	626	655
Нигер	0,0039	342	358	376	392
Нигерия	0,2355	20 725	21 762	22 798	23 834
Ниуэ	0,0013	114	120	125	131
Северная Македония	0,0091	797	837	877	917
Норвегия	0,8785	77 322	81 188	85 054	88 920
Оман	0,1436	12 640	13 272	13 904	14 536
Пакистан	0,1475	12 982	13 631	14 280	14 929
Палау	0,0013	114	120	125	131
Панама	0,1164	10 249	10 761	11 274	11 786
Папуа-Новая Гвинея	0,0129	1 139	1 196	1 253	1 310
Парагвай	0,0336	2 961	3 109	3 257	3 405
Перу	0,2109	18 562	19 490	20 418	21 346
Филиппины	0,2743	24 142	25 349	26 556	27 763
Польша	1,0831	95 326	100 092	104 858	109 625
Португалия	0,4567	40 198	42 208	44 218	46 228
Катар	0,3481	30 633	32 164	33 696	35 228
Республика Корея	3,3307	293 140	307 797	322 454	337 111
Республика Молдова	0,0065	569	597	626	655
Румыния	0,4037	35 529	37 306	39 082	40 859
Российская Федерация	2,4145	212 504	223 130	233 755	244 380
Руанда	0,0039	342	358	376	392

Стороны	Шкала взносов на 2024–2025 гг. ¹	Нынешнее предложение	Увеличение на 5%	Увеличение на 10%	Увеличение на 15%
Сент-Китс и Невис	0,0026	228	239	251	262
Сент-Люсия	0,0026	228	239	251	262
Сент-Винсент и Гренадины	0,0013	114	120	125	131
Самоа	0,0013	114	120	125	131
Сан-Марино	0,0026	228	239	251	262
Сан-Томе и Принсипи	0,0013	114	120	125	131
Саудовская Аравия	1,5321	134 841	141 583	148 325	155 067
Сенегал	0,0091	797	837	877	917
Сербия	0,0414	3 644	3 826	4 008	4 191
Сейшельские Острова	0,0026	228	239	251	262
Сьерра-Леоне	0,0013	114	120	125	131
Сингапур	0,6521	57 394	60 263	63 133	66 003
Словакия	0,2006	17 651	18 533	19 416	20 298
Словения	0,1022	8 996	9 446	9 896	10 346
Соломоновы Острова	0,0013	114	120	125	131
Южная Африка	0,3157	27 786	29 175	30 564	31 954
Испания	2,7613	243 023	255 174	267 326	279 477
Шри-Ланка	0,0582	5 124	5 381	5 637	5 893
Судан	0,0129	1 139	1 196	1 253	1 310
Суринам	0,0039	342	358	376	392
Швеция	1,1271	99 198	104 157	109 117	114 077
Сирийская Арабская Республика	0,0116	1 025	1 076	1 127	1 179
Таджикистан	0,0039	342	358	376	392
Таиланд	0,4762	41 906	44 002	46 097	48 192
Тимор-Лешти	0,0013	114	120	125	131
Того	0,0026	228	239	251	262
Тонга	0,0013	114	120	125	131
Тринидад и Тобаго	0,0479	4 213	4 424	4 635	4 845
Тунис	0,0246	2 164	2 272	2 380	2 488
Турция	1,0935	96 237	101 049	105 861	110 672
Туркменистан	0,044	3 872	4 065	4 259	4 453
Тувалу	0,0013	114	120	125	131
Уганда	0,0129	1 139	1 196	1 253	1 310
Украина	0,0725	6 377	6 696	7 015	7 334
Объединенные Арабские Эмираты	0,8216	72 311	75 927	79 543	83 158

Стороны	Шкала взносов на 2024–2025 гг. ¹	Нынешнее предложение	Увеличение на 5%	Увеличение на 10%	Увеличение на 15%
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	5,6611	498 243	523 155	548 067	572 979
Объединенная Республика Танзания	0,0129	1 139	1 196	1 253	1 310
Уругвай	0,119	10 477	11 000	11 524	12 048
Узбекистан	0,0349	3 074	3 228	3 382	3 536
Вануату	0,0013	114	120	125	131
Венесуэла (Боливарианская Республика)	0,2264	19 928	20 925	21 921	22 918
Вьетнам	0,1203	10 590	11 120	11 650	12 179
Йемен	0,0104	911	957	1 002	1 048
Замбия	0,0104	911	957	1 002	1 048
Зимбабве	0,0091	797	837	877	917
Итого	100	8 801 093	9 241 148	9 681 202	10 121 257

= = =